大島筆記

自巻之一
至巻之四　全

【史料カード】

SEQ番号	0300
所蔵元別分類番	伊波普猷文庫
史料番号	092.9 TO 13
標題	大島筆記
年代	不詳
西暦	〃
形態及び数量	1
作成者	戸部良熙 著
宛名	
リール番号	
コマ番号	
注記	
特記事項	

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

琉大圖書館

大島筆記目録

卷之一
琉人漂着次第
卷之二
琉球國體
人物風俗
年中大畧
官位之事
朝服之事
地　名
産物大樣
琉語大畧
卷之三
雜語上

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

卷之四
雜語 下
附 録
出會詩歌
圖 繪
琉 球 歌
琉球人和歌
雨夜物語
永峯和文

琉球國潮平親雲上 以下五十二人大島浦漂着之自第
一拾五端帆楷船壱艘 長拾壱丈九尺 横武丈七尺三寸

以下潮平親雲上 主従

潮平親雲上
宜壽須里之子親雲上
熙屋里之子
潮平子
家賴
上地
同
東恩納
同
大田
手代
諸見里筑登之
同
嶺間筑登之
僧
祖願

以下船頭主従

大島筆記 卷之一

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

卷之四

大雜見下筆記 卷之一

附錄

出會詩歌
圖繪
琉球歌
琉球人和歌
雨夜物語
永峯和文

琉球國潮平親雲上以下五十二人大島浦漂着之自第

一拾五端帆楷船壱艘長拾壱尺九尺横弐丈七尺三寸

以下潮平親雲上主從

潮平親雲上
宜壽須里之子親雲上
照屋里之子
潮平子
家賴
上地
同
東恩納
同
大田
手代
諸見里筑登之
同
崎間筑登之
僧
祖願

以下船頭主從

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

船頭　高良　西村
枕取　當間　久米村　年三十三
佐事　具志堅　西村　年五十六
同　大城　西村　年三十八
同　末吉　泉崎村　年五十二
同　平安名　西村　年五十二
同　高江洲　西村　年三十八
同　前里　渡嘉敷鋪間切渡嘉鋪村　年四十四
同　新垣　西村　年四十九
定加子　照屋　東村　年四十五
同　山城　若狭町村　年四十一
同　島袋　西村　年三十四
同　手登根　若狭町村　年二十九
同　古波藏　渡嘉鋪間切渡嘉鋪村　年四十八
同　喜屋武　坐間味間切坐間味村　年二十九
水主　富盛　西村　年三十五
同　手登根　若狭町村　年三十三
同　大嶺　西村　年三十五
同　西平　西村　年十九
同　石川　渡地村　年二十
同　仲井馬　渡嘉鋪間切前村　年三十
同　富里　渡嘉鋪間切前村　年二十九
同　古波藏　渡嘉鋪間切前村　年三十二
同　新城　渡嘉鋪間切前村　年三十六
同　小嶺　渡嘉鋪間切前村　年二十
同　平良　坐間味間切坐間味村　年三十二
同　宮平　坐間味間切坐間味村　年二十四
同　平良　坐間味間切阿佐村　年二十一

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

同　慶留間（ケルマ）　坐間味間切阿意村　年二十九
同　喜屋武（キヤン）　坐間味間切阿意村　年二十八
同　渡慶須（トキス）　坐間味間切阿意村　年二十五
同　富里（ホサト）　坐間味間切阿嘉村　年二十三
同　仲村渠（ナカンダクリ）　坐間味間切阿嘉村　年二十九
同　金城（カネグスク）　渡嘉鋪間切阿波連村　年三十一
同　平良（タイラ）　坐間味間切阿佐村　年二十八
同　仲村渠（ナカンダクリ）　坐間味間切阿佐村　年二十一
同　當間　坐間味間切阿佐村　年二十一
同　仲村渠（ナカンダクリ）　坐間味間切阿佐村　年二十九
同　冨里（ホサト）　坐間味間切阿嘉村　年二十二
同　新城（アラグスク）　渡嘉鋪間切渡嘉鋪村　年十九
同　富里（ホサト）　渡嘉鋪間切渡嘉鋪村　年二十三
同　長嶺（ナガミネ）　若狭町村　年二十九
船頭雇

寶暦十二年壬午（清ノ乾隆二十七年）四月廿六日本琉球那覇ノ湊ヲ出同國運天津ニ入ル（那覇ヨリ二十里餘ノ所総テ里数三十六丁ヲ一里ト立ルノ数也）三日運天ヲ出シ二十五日ノ晩ヨリ十六日マデ大風ニ逢ヒ檣切流シ柁折レ荷物大半八子屋久島（屋久島ハ薩摩山川ノ湊マデ三十六里計）ヲ見掛テ乗シニ西南風アラク其間已ニ淪没セントセシ事度々也辛シテ三日三夜子丑ノ方ヘ流ル柁モ折シユヘ帆ノ切レナドヲ船ヘ付ヒカセ免角ノ漸霧ノ中ニ島山ヲ見付ヌイツレモ何國ヤラント疑ケルニ潮平謂ルハ山ノ圍本唐ノ様ニ見ユト船中ニ十九年前（延享元甲子歳）奥州ヘ流サレシ時乗タル者一人アリ其時分流サルル内見覚タル方角彼是ヲ考ルニ多クハ日本四國邊ノ地ナルベキヨシ云サラバ流スニモ心得有トテ艫ヨリ入レハ檣ノ有所所日本ノ船ト殊ノ外違ヒ異様ニ見エヘシトテ宮蔵（船中上官ノ居所）ノ入口ノ上ニ穴ヲ明ケハ帆ヲ柱ヲ立檣ノ如クシ船ノ飾ヲ切流シ舳逆シニ流シ入レリ是少ニテモ異様ニ見ヘヌ様ニトノ事也廿一日柏島沖ヨリ入シヲ柏島ノ役人見付ケ船ヲ乗掛尋シニ薩摩守内本琉球ノ楷船ナルヨ

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

シ答ヘ其事ノ様ヲ云ヒ碇入ルヘキ所ナトヲ頼シヨリ引舩ヲ出シ大島ノ西大渡島ヘ引キ廿二日大島ノ湊ヘ入碇ヲオロサセシ此舩ハ楷舩トテ琉球ノ用役上乗リシ産物ヲ積ミ薩摩ノ琉球假屋ト云ヘ荷ヲ上ゲ薩摩ヘノ拂方等ニス其役ヲ琉藏役ト云潮平親雲上則其役也親雲上ハ頭役トテ物頭ノ格也楷舩トハ琉球ノ用舩也本唐ヘ貢スルヲ進貢ト云其舩ヲ進貢舩ト云進貢舩ハ矢倉ヲ揚ケ狹間ヲ明ケ砲ヲ置弓鉄炮等ヲ備フ是海賊ノ用心也進貢舩ニ三度程用ヒタレバ矢倉ヲ除キ狹間ヲ寒キ楷舩ト云名目ニナリ琉球國ノ官舩トシ薩摩ヘ行通フ舩トス春先楷舩ト云春ヨリ乘ル夏立指舩ト云ハ夏ヨリ乘ルト云名也舩印本綿ノ四半維地三巴ノ紋也是琉球國王ノ印也公私ノ荷物多ハハ子タレヒ此印シハ無恙持ツケ禮日等ニハ舳ニ飾レリ楷舩薩摩ヘ通フニハ海賊ノ患モナク其上薩摩ヨリノ制禁モ有ガ故ニ狹間ヲ塞キ武器ノ備ナシ舩中用心ノ為ニ刀壱腰ヲ入ル尤改切手アリ改ノ次第潮平ヨリ那覇官ノ物奉行那覇ノ里主ヘ出ス此両官第一薩摩ヘ通路ノ事ヲ司ドル役也里主ハ取分那覇ノ總司ニテ重キ官ノヨシ外ニ里主ト云アリソレトハ別也此事次ニ記ス右両官ヨリ三司官ヘ指出シ三司官ヨリ薩摩ノ侍琉球在番奉行ヘ出シ其改ヲ受クノ切手ヲ琉球假屋ノ役人ヘ見セ改サスル事也假屋トハ薩摩ニアル琉球ノ役所也在番トメ親方モ詰居リ假屋守ナリトテ薩摩ノ役人モ詰ル事也此刀ニ限ラス諸ノ荷物悉ク其道ノ改方也此度ノ刀ハ濃州清水住兼辻作長二尺五寸六分赤銅金具煮紺巻透鍔皆日本作也又舩頭クルメノ荷物ハ物奉行改メ直ニ琉假屋ヘ見ヲ出ス切手ニ三司官ノ奥書アリ祖願渡海ノ切手ハ直ニ三司官ヨリ琉球在番ヘ出シ在番ノ奥書ニテ通ル也潮平カ家ハ本鎖ノ側ト云役家ニテ外國通用ノ事ヲ司ル太夫ノ家也夫故今以テ坐鋪官ノ家也琉國ノ定メ代々大夫ヲ其儘勤ルト云事ナシ親ハ親方大夫ナリヲ勤メテモ子ハ年輩ニヨリ家督相續ニ其侭親方ヲ命セズ先ツ里主親雲上或ハ地方親雲上ヲ命ズ又同シ親雲上ニテモ家ニヨリ親方ヘ成ラヌモアリ潮平ナドハ親方ニ成ル先途ノ家ナルヨシ潮平若年ニテ親ニ離レキ一人兄弟ナリシ若年ヨリ役方

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

ヲ受ケ家族段々ニ仕付シ今ハ潮平ト云所ヲ知行セルユヘ潮平親雲上ト称ス何親雲上ト之皆其領スル所ヲ称スル也潮平ハ兼城(タケグスク)金城(カネグスク)間切ノ在名三十石計ノ所ノヨシ三十石トイヘモ諸渡物ノ定式知行ノ多寡ニ應シ渡スユヘ三十石限ニハ非ル由也住家ハ首里ノ近邊赤平ト云所ニ有姓ハ翁名ハ士連名乗ハ盛成(モリシゲ)ト云翁姓ハ琉國ノ四大姓トテ向馬毛翁ノ中也

宜壽須里之子親雲上ハ則潮平カ弟ニテ是モ翁姓也里之子親雲上トハ未ダ地方ヲ取ザル親雲上也宜壽須ハ所ノ名ナレモソレヲ領セルニハ非ズ則家號也潮平親雲上モ潮平ヲ領セザル内此家號ニテ有シ由也

照屋里之子是モ翁姓也親雲上ノ家ナルガ今ハ里之子也里子ハ小姓ト云ヘル如シ則潮平ガ従弟名ヲ文龍ト云是ハ薩摩ヘ番學ノ為上ル由也

潮平子ハ三男也總領ハ潮平里子親雲上ト云次男ハ同宗ノ家ヲ継セ豊村親雲上ト云其弟潮平子也女子二人一人ハ已ニ嫁セリ潮平子ト云事ハ是モ琉球國官人家ノ例ニテ年十五歳ノ者三司官ヘ届ケ中剃ヲシ童形ノ髪ノ結様ヲ改メ子號(シ)ヲ許サレ親ノ稱號ヲカブリ何子(シ)ト称ス夫ヨリ年数アリテ里之子トナリ又里之子親雲上ト命ゼラル、事也潮平子今年十五歳故ニ子號(シ)ヲ許サル薩摩ヘハ其格ニテハ未ダ出サレヌ由ニテ潮平子ト稱セズ平人ノ例ヲ以吳屋(ゴヤ)ト云呼名ヲ立リ名ハ文秀名乗ハ盛(モリ)布子號(シ)ノ無キ内ニハ潮平三郎ト云ヘリトゾ

大田上地東恩納ハ譜第ノ家賴也

諸見里筑登之崎間筑登之ハ手代也手代トハ下役ノ事也総ノ筑登之ハ頭役ニ付ク下役也崎間姓ハ張名ハ廸忠名乗麗敏(ヨシトシ)ト云ヘリ

僧祖願ハ薩摩ヘ遍参ニ参ルヲ便船セシ也是モ潮平俗縁ノ僧タル由総ノ琉國ノ僧屬鳥(シマ)ノ外外國ヘ行事ナラズ只薩摩計ヘ参ル也祖願久シク宮古(大平山ノ事)ニ居シガ此度薩摩大慈寺ト云ヘ参ル筈也ト云ヘリ臨濟宗来光院林叟弟子也琉國ノ禪僧皆臨濟宗ニテ日本妙心寺関山國師ノ流也

船頭ハ高良ト云船頭ト云モ只ノ浦人ニテハ無シ國王ノ用船船頭也(ヲカタ)

親雲上ニモ成由也夫故本唐ニテハ冠衣モスル也梛取佐事定加子ナド
皆船頭ノ下ニテ琉國ノ扶持人也
水主ハ島者多シ大工鍛治等モ有皆島々ノ貢物ノ代リニ工役ノ為勤ル
由也此度ハ多クハ馬齒山間切ノ者有馬齒山ハ琉球ノ西二十里許ニ有
島也坐間味渡嘉鋪等ノ間切アリ島者ヨク水ヲ泅ク也水ニ入リ胴ヨリ
上ヲ出シ顔ナドヲ自由ニ洗ヘリ檣ヘ上リ能働ク者有足ヲ亞板ト云金城ナド夫レ也是ヲヨク勤レハ佐事ニ成也碇ノ上ゲ下シヲスル者ヲ頭捉ト云水主ノ内ニモ唐音ニ通シタル者無レハ成ヌ由ニテ誓古ヲスル事也未吉ナド唐音達者ナル由也佐事ノ手登根ハ天地神祭ノ事ヲ司ル夫々役事有ト見ヘタリ
長嶺ハ琉國ニテハ那覇官ノ下ニ居ル筑登之ニテ薩摩通用ノ下役人ナルヲ此度船頭ヨリ筆者ニ雇ヒ来タル也家族養ノ為筑登之ナドハ雇ハルヽ様ナル事モ有由也長嶺姓ハ平名ハ世祥名乘但成琉國ニ在ル子名乘ハ但恭ノ由云ヘリ長嶺人物日本人ノ様子有テ其事ナド内々不審セシニ帰國ノ前ニ聞ハ昔源平ノ合戦ノ時平氏ノ内琉國ヘ落行タル者ノ子孫ナル由外ニモ平姓故々別レテ今ハ数々有由云ヘリ書ハ御家様ヲ書和文和歌ヲモ善ス北京ヘモ一度参タル由ニテ唐語ヲモナセリ扨琉國ニ七十餘ノ母ヲ残シ箇様ニ捨養ノ為肩ハレ来ルニ漂流ノ老母ヘ氣遣掛ル事本意無キ事ナド云落涙セル事モ有シ也
扨此度楷船薩摩ヘ上ルハ今年ノ勘定又ハ来年進貢ノ仕ハ彼是ノタメ潮平モ薩摩ニ在役セントノ事ナル由是ヨリ内本唐ヘモ右ノ役ニテ切々参リ福建ヘハ数度北京ヘモ両度参タル由江戸ヘモ去ル戊辰ノ歳將軍宣下御悦ノ王子使者府上リタルト云ヘリ福州北京ニテ通事ヲモ誓古シタルト見ヘ唐語ニ通達セリ當年五十ノ由年齢ヨリハ餘程更テ見エシ着服ハ布芭蕉布木綿皆島也大平袖ニ制セリ足肌ニフンコミヲハク袴ト稱ス帯ハ綸子紗綾等ヲ二重ニ折返シ前ニテ結フ領ハ外ヘ折返ス背ノ脇ニ襞積ヲトル本琉球ノ者ハ此襞積ラトル島者ハ襞積ヲトラズ扨改メタル節ハ大帯ヲス是日本ノ上下着ナドノ恰好ナル由朝服ハ

押立改ムル時ノ事ナリ國王ヘノ目見薩摩様ヘノ御目見又ハ江戸登城ノ節等ニ着用スル由也足袋草履木履傘日本ノ通リ也潮平ハ雨天ニハ長柄傘ヲ指セリ上下共隨分物事油断ナク勤ム少シモ撓ミタル様子見エズ何レモ総体無病ナルト見エ肩背ニ灸ノ迹甚ダ稀也大方色合ヨク驍健ナル様子文獻通考ニ所謂ユル古ノ風骨殘レリト云ベシ上下共アマリ大食スル事ナク酒モ上戸ト云ハ少キ由下ニハ豕鶏ナド切々モ得給ズ雜穀蘇鉄ノ餅ナドヲ給居レリ年齢ヲ保ツ事大槩日本ノ通リ也ト云ヘリ朝ハトク起キ湯ヲ遣ヒ髪ヲ結フ折クハ鬚髭ノ間ヲ刺ルアル剃刀ナリ日出頃出シ茶ヲ給ヘ扨朝晝晩食也潮平一人ハ掛盤ノ如キ膳ニテ給フ隨分禮儀ノ給方也食事ノ度々腹湯ニテ口ヲスヾグ事下々マテモ同事也煎茶ヲハ苦キトテ得給ズ煙草ハ飲モアリ飲ザルモ有夜食ハ給ズ夜モ四ツ頃ニハ大方寢ニ就ク潮平ニハ家賴ノ者カハル〳〵 按摩ナドシヨク寢ルヲ待テ静ニ退キ己ガ居所ヘ来リ家来共モ手習ヲス中官ノ者共ハ書ヲ讀ミ手習ナドヲス潮平モ深更ノ後モフト起キ書ヲ見シ事ナド度々有シ由也総ノ禮儀ニ心ヲ用ルト見ヘ先ツ對客應接ソレ〳〵送迎會釈茶酒ナドノ出シ方規矩アル様ナリ上ヨリノ被遣物又ハ外々ヨリノ賜物ナドモ船中ヘ頒與ル事精シク氣ヲツケタル様也一統ニ潮平ヲ崇敬シ畏伏テ且ツ諸役人出入ノ時モ無禮ニ見ユル事ナク下々ニ至ルマデ其通リ也水主ノ若キ者ノ中西平ニモ故國ノ母ガ疼喘ノ固疾有ヲ氣遣ヒ妙薬ノ方ヲ求メ殊ノ外悦ヒ其事ノミ云アヘリシ者モ有リシ由也総体上下共淳朴ノ古風ヲ失ハザル様也是此度漂着セシ琉球人ノ大様也良憑謂五雜俎ニ夷狄ノ諸國莫レ醇ニ於琉球ト信ナリト云ベシ。

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library

琉球國體

琉球國南北四十里許東西十里許也米高十二萬石ノ地皆薩摩ヘ屬ス王城ハ首里ニアリ首里那覇久米ノ外三十六間切アリ間切トハ郡分ト云フ樣ナル事也外ニ三十六ノ島々アリ皆琉球ヘ屬スソレ故琉球國ヲ本琉球ト云島々ヲバ島又ハ夷(えび)ナト云其中大島ト云ヲバ小琉球ニ云ヘリ本琉球総ノ深山大谷大河ナキ由也國王本ハ天孫氏閏ケル國ト云ヘリ。天孫氏二十五紀ノ間ハ神世ト稱ス年數モ知レズ主ノ名モ知レズ故ニ日本唐土何ノ頃ノ年紀ニアタルヤ知レズ隋ノ時分本唐ヘ通ゼレド從ヘルニモアラズ日本ヨリ鎮西八郎為朝渡リ(宋ノ淳熙ノ時)大里按司トナリ其子ニ至リ國王トナリ三代治世ス所謂舜天舜馬順熙義本ナリ其次ニ又天孫氏ノ裔國王トナリ夫ヨリ尚姓世々ヲ傳ヘテ今ニ至レリ明ノ世ニ本唐ヘ帰順シ王號ノ冊封ニ預リ貢ヲ進ム其節ハ山南王中山王山北王ト三ニ分ス

大島筆記卷之二

ナセリ慶長年中薩摩ヨリ軍入リテ後薩州ヘ順フサレモ冊封進貢頒暦等ノ事ハ以前ノ如ク有之由也進

大島筆語卷之二

琉球國體

琉球國南北四十里許東西十里許也米高十二萬石ノ地皆薩摩ヘ屬ス王城ハ首里ニアリ首里那覇久米ノ外三十六間切アリ間切トハ郡分ト云フ樣ナル事也外ニ三十六ノ島々アリ皆琉球ヘ屬スソレ故琉球國ヲ本琉球ト云島々ヲバ島又ハ夷(エビス)ナト云其中大島ト云ヲバ小琉球ニモ云ヘリ本琉球総ノ深山大谷大河ナキ由也國王本ハ天孫氏閑ケル國ト云ヘリ。天孫氏二十五紀ノ間ハ神世ト稱ス年數モ知レズ主ノ名モ知レズ故ニ日本唐土何ノ頃ノ年紀ニアタルヤ知レズ隋ノ時分本唐ヘ通ゼレド後ヘルニモアラズ日本ヨリ鎮西八郎爲朝渡リ(宋ノ淳熙ノ時)大里按司トナリ其子ニ至リ國王トナリ三代治世ス所謂舜天舜馬順熙義本ナリ其次ニ又天孫氏ノ裔國王トナリ夫ヨリ尚姓世々ヲ傳ヘテ今ニ至レリ明ノ世ニ本唐ヘ帰順シ王號ノ冊封ニ預リ貢ヲ進ム其節ハ山南王中山王山北王ト三ツニ分レ治メシニ中山王一統ニナセリ慶長年中薩摩ヨリ軍入リテ後薩州ヘ順フサレモ冊封進貢頒暦等ノ事ハ以前ノ如ク有之由也進

貢ハ三年ニ一度ヅヽ薩摩ヨリ暦モ渡サレ切支丹宗ノ改メ天下ノ御按
等事々皆命ゼラル札ノ辻有之札立ツ事日本諸國ノコトシ方位ハ薩摩
ヨリ西南ニ云南ノ方ニ云本唐福建ヨリハ寅卯ノ方ニ當ル里数薩摩
ヘ凡二百三四十里ト云福州ヘハ四百里餘也那覇ト云ハ大港也夫ヨリ
乘リ出シ申酉ノ方ヘ乘リテ福建ヘ赴ク那覇ヨリ子ノ方ヘ乘リ大島ヘ
百二三十里大島ヨリ薩摩山川ノ湊マデ百二十里有由云ヘリ総体暖國
ナリ冬モ雪氷ハナシタヽ〳〵薄霜ハ置ク也覆ハ稀ニ降ル由也十月朔
日ヨリ三月中冬装束四月朔日ヨリ九月中夏装束也冬衣トイヘニ袷ノ
胴衣ニ單ノ上衣ナトニテ大方ハヨキ由綿子ハ尋常ニハ着ズト云ヘリ
十月ニ稲種ヲオロシ十一日ニウエ六月ニ収ム尤一番稲二番稲アル所
モアリテ百姓ノ作得トスト云田地ノ間廣ク深ク堀切アリ猪鹿ノ害ヲ
避ル由也首里ノ城クスクノ城ヲクスクト訓ハ琉球ノ古訓也良熙云日本ハ平城ニテ社ヲコソトヨムト古訓モ通語ナルヤシ
也後ハ山ニテ平地ヨリハ高ク石垣ヲ築上大門一ツ後ニ門二ツ宮殿ハ
唐作リ也疊ヲ鋪ク事ハ日本ノ如ク也王子按司親方親雲上ナドノ家々

皆一軒々々石垣ヲ築キ樹木屏垣ヲ仕廻シ段々住居スソレヨリ末ニ大
キニ堀切ヲシエ商ノ家立ナラベリ又那覇泊久米ハ大村ナリ那覇ニ薩
摩ヨリ在番ノ家アリ総ヱ風強キ所ユヘ家居ヲ卑ク立テ柱数多シ瓦葺
又ハ茅葺モ別々ニ離レ立ルユヘ家中ニハ火災スクナシ町家ハ家ツヽ
キユヘ失火アレハ延焼スル事多シ在郷ハ又離レテアリ家居日本ノ在
ニカルヽ事ナシト云ヘリ扱首里泊那覇ノ人家ハ諸ノ扱ヒ恰好冥キヨ
シ也

人物風俗

一統志文獻通考ナトニ云ヘル如ク大要深目長鼻ニ〆驍健也生レテ一
七日目ニ官人ノ家ハ久米村ノ學士ニ名ヲツケモラフ其名ハ唐ヘ通ス
ル名ト名乘トナリ名乘ハ大様日本ノ通リ也其兩名ヲ書シ奉行職ヘ達
ス幼名ハ家々ノ夭宗ノ嘉例ノ名外姓ノ嘉例ノ名ヲ二ツホド書キ竈ノ
神ヘ御酒ナド供ヘ名書ヲ置圖ニ引テ定ムコレ通例也左様セヌ者モア
リ生下胞衣ヲ納ルモ日本ノ通リ吉方ヲエラミ器ニ入レ深ク藏メ蟲獣

Digital image © 2009 University of the Ryukyus Library